

# РОЗМОВА У КРАЇНІ

Газета Верховної Ради України



◆ № 36 (536) ◆ Четвер, 25 лютого 1993 року ◆

Ціна 3 крб.

## ДЕЛЕГАЦІЯ ВІДБУЛА ДО ТУРЕЧЧИНИ

24 лютого до Стамбула відбула делегація Верховної Ради України на чолі з Головою Верховної Ради І. С. Плющем. Вона братиме участь у зустрічах голів парламентів країн Чорноморського економічного співробітництва, організаційному засіданні його Парламентської Асамблеї.

Міжнародні проблеми та питання двосторонніх відносин обговорюватимуться і під час бесід І. С. Плюща з Головою Великих національних зборів Туреччини Х. Джиндорукмом, керівниками

парламентських делегацій інших країн.

Відбудеться також робочий візит делегації Верховної Ради до Греції.

У червні минулого року на рівні президентів та глав урядів країн Чорноморського басейну, сказав І. С. Плющ у короткому інтерв'ю, відбулася зустріч, під час якої було підписано документ про співробітництво в економічній, політичній та інших сферах. Треба цей угоди надати правового характеру. Тому з ініціативи турецького парла-

менту, його голови пана Хюсаметтіна Джиндорукма запропоновано створити Парламентську Асамблею, яка сприятиме забезпеченню законодавчої і нормативної базової розв'язання тих питань, про які досягнуто домовленості у минулому році.

Засідання Парламентської Асамблеї, як проходитимуть 25 і 26 лютого, будуть, по суті, організаційними. Маємо, зокрема, розглянути статут і регламент Асамблеї. Їх проєкти підготували робочими групами з участю наших представників.

Що стосується нашого візиту до Греції, то він буде короткотривалим, на запрошення голови парламенту Греції. Хочемо домігтися про надання міжпарламентських зв'язків, а також посприяти бізнесменам, діловим людям Греції у створенні умов для інвестування їхнього капіталу в економіку України.

Вони виявляють зацікавленість, хочуть співробітничати на взаємовигідних умовах. Наприклад, одна з грецьких фірм запропонувала збудувати на нашому чорно-

морському узбережжі великий термінал для приймання нафти. При цьому вона гарантує здійснення будівництва дуже швидко — протягом дев'яти-десяти місяців. Постає, звичайно, питання: як і чим розраховуватися? Фірма може замовити на наших суднобудівних підприємствах будівництво певної кількості танкерних суден для перевезення нафти. Вважаю, що цей варіант контракту дуже вигідний для України.

Отже, під час перебування у Греції маємо, зокрема, з'ясувати, які правові документи потрібно підготувати для приписання, реалізації таких проєктів.

## РОЗМОВА У ВЕРХОВНІЙ РАДІ

Протягом кількох днів перебувала в Україні делегація Міжнародного фонду сприяння виборчим системам на чолі з Крістофером Сіддалом — представником фонду, керівником програми в державах Східної Європи і колишньому Радянському Союзі. Гості вивчали політичну ситуацію в Україні, цікавилися підсумками всеукраїнського обговорення проєкту нової Конституції, законопроектами про вибори.

23 лютого делегацію прийняв перший заступник Голови Верховної Ради України Василь Дурдинець. Він розповів гостям про сучасну ситуацію в державі, заходи, що вживають Верховна Рада, Президент і уряд для стабілізації економіки, підтримання миру і злагоди між людьми. Під час бесіди йшлося також про підготовку нової Конституції України, а обговоренні проєкту якої взяли участь політичні партії і рухи, громадські організації, багато громадян. Незабаром допрейовані проєкт Конституції буде внесено на обговорення сьомої сесії Верховної Ради України. На пленарному засіданні сесії вже обговорено «опціоніальну виборчу систему, з цих питань відбулася також науково-практична конференція. Ми хочемо мати таку виборчу систему, яка б сліпо не копіювала західні зразки, а відповідає політичним реаліям суспільства, нашому баченню шляхів демократичного розвитку української держави.

Василь Дурдинець відповів на запитання гостей.

У розмові взяв участь заступник голови Центризбиркому по виборах народних депутатів України Олександр Лавринюк.

## УКРАЇНСЬКО-ТУРКМЕНСЬКІ ПЕРЕГОВОРИ

АШГАБАТ, 24 лютого. (Укрінформ). Столиця Туркменістану стала останнім пунктом у маршруті поїзда, яку здійснює урядова делегація України на чолі з Прем'єр-міністром Леонідом Кучмою по країнах центральноазійського регіону. Сьогодні в Ашгабаті почалися українсько-туркменські міжурядові переговори. В центрі уваги — питання поставки турк-

менського газу в Україну. Її участі в розвитку нафтогазового комплексу, взаєморозрахунки та інші.

Леонід Кучма відвідав килимову фабрику і національний музей килимового мистецтва, конезавод, де розводять коні знаменитого ахалтекинської породи.

Завтра міжурядові переговори продовжаться.

## НАПЕРЕДОДНІ ВІЗИТУ

КИЇВ, 24 лютого. (Кор. Укрінформ). Віктор Демиденко, Президент України Леонід Кравчук відбував 26 лютого з дводенним офіційним візитом до Угорської Республіки. Відбудуться його переговори з Президентом Арадомм Гюндом, Прем'єр-міністром Йозефом Анталом, Головою Державних Зборів Дьордем Сабодом. Пе-

редбачається, як повідомили у прес-службі Президента, підписання українсько-угорських документів. Глава Української держави зустріне також з представниками ділових кіл Угорщини, відвідає науково-дослідний Інститут сільського господарства Академії наук Угорської Республіки.



АДЗВИЧАЙНИЙ і Повноважний Посол Французької Республіки в Україні Мішель-Ів Песіс вручив вірчі грамоти Президенту України Леоніду Кравчуку. Після урочистої церемонії відбулася бесіда глави Української держави з керівником французької дипломатичної місії, під час якої було обговорено питання розвитку взаємовигідних відносин між двома країнами.



## СКІЛЬКИ ПРОБЛЕМ У ФЕРМЕРА?

Учора в Києві завершився четвертий з'їзд фермерів України. В бурхливих дискусіях делегації обговорили проблеми фермерства, яких навіть важко перелічити. Ігнорування на місцях Закону «Про селянське (фермерське) господарство», виділення найгірших земель, брак техніки, палива, посівного матеріалу тощо.

Після прийняття Закону «Про селянське (фермерське) господарство» Голова Верховної Ради України Іван Плющ у заключному слові наголошує, що хто не хоче давати землю фермеру, той не може залишатися керівником. Але всі керівники — на місцях, а багато людей, які повірили у нові форми господарювання, так і залишилися без землі.

Сотні проблем у фермерів і тих, хто хоче ними стати. Вирішити їх можна лише з допомогою уряду, тих органів, які повинні строго стежити за дотриманням законності, виконанням державних декретів.

Детальніше про рішення з'їзду читайте в наступних номерах. У південних областях хлібороби вже почали роботи в полі, і головна тут проблема — нестача пального. Її нині по-різному вирішують на місцях. У Київській області, приміром, розпорядженнями представників Президента створено штаб із забезпечення агропромислового комплексу паливно-мастильними матеріалами, передбачено створити їх резервний фонд, щоб пального для посівної надходило у господарства своєчасно і безперервно.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

## ТЕЛЕФОННА РОЗМОВА

### МІНІСТРІВ УКРАЇНИ І РОСІЇ

Як повідомили у прес-центрі МЗС України, 23 лютого відбулася тривала телефонна розмова міністра закордонних справ України Анатолія Зленка з міністром закордонних справ Російської Федерації Андрієм Козирєвим, в ході якої обговорювалися питання сучасного стану двосторонніх відносин з орієнтацією на їх поліпшення в інтересах народів обох країн.

## НАДІСЛАНО НОТУ

Нещодавно «тимчасовою робочою комісією Верховної Ради Російської Федерації по статусу міста Севастополя, утвореною згідно з рішенням VII з'їзду народних депутатів Росії, серед народних депутатів Республіки Крим було розповсюджено опитувальний лист з питання статусу м. Севастополя, а також Криму в цілому.

У зв'язку з цим МЗС України надіслав МЗС Росії та інших держав — учасниць СНД ноту, в якій дано вичерпний правовий аналіз цієї акції, що фактично спрямована на висунення територіальних претензій до України. Дії російської сторони кваліфіковано як порушення загальноприйнятих принципів міжнародного права, зокрема, територіальної цілісності та непорушності державних кордонів, ігнорування Росією її зобов'язань за Статутом ООН, документами НБСЄ, СНД, а також двосторонніми українсько-російськими угодами.

## УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

ПРО УТВОРЕННЯ НАЦІОНАЛЬНОЇ  
КООРДИНАЦІЙНОЇ РАДИ БОРОТБИ  
З НАРКОМАНІЄЮ

З метою поліпшення координації діяльності державних органів щодо боротьби з наркоманією як соціальною проблемою

1. Утворити при Президенті України Національну координаційну раду боротьби з наркоманією.

2. Призначити ЧИСТЯКО

ВА Олексія Микитовича головою Національної координаційної ради боротьби з наркоманією.

3. О. М. ЧИСТЯКОВУ у місячний строк подати проект Положення про Національну координаційну раду боротьби з наркоманією та пропозиції щодо її персонального складу.

Президент України  
Л. КРАВЧУК

м. Київ  
19 лютого 1993 року

## РОЗПОРЯДЖЕННЯ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

ПРО СПЕЦІАЛЬНІ ЗАСОБИ  
САМОБОРОНИ, ЗАРЯДЖЕНІ РЕЧОВИНАМИ  
СПЬОЗОТОЧИВОЇ ТА ДРАТІВНОЇ ДІЇ

З метою посилення захисту життя, здоров'я, честі, гідності громадян та їх власності від протиправних посягань

Кабінетові Міністрів України

вирішити питання про запровадження продажу громадянам упаковок з аерозольними спльозоточивою та драгівною дією (газових балончиків).

Звести у двотижневий строк на розгляд Верховної Ради України пропозиції щодо:

а) виключення газових пістолетів і револьверів та патронів до них, заряджених речовинами спльозоточивою та драгівною дією, до переліку видів майна, для яких встановлено спеціальний порядок набуття громадянами

права власності з дозволу органів внутрішніх справ;

б) встановлення відповідальності за порушення порядку розробки, виробництва та обліку спеціальних засобів самооборони, придбання, реєстрації газових пістолетів і револьверів та патронів до них, а також за використання зазначених засобів з протиправною метою; визначити єдиний порядок розробки, виробництва та утилізації спеціальних засобів самооборони;

затвердити Положення про порядок придбання, реєстрації та обліку відповідних спеціальних засобів самооборони.

Президент України  
Л. КРАВЧУК

м. Київ  
19 лютого 1993 року

РПК джина не випускала,  
зате випустила...

Відбулася установча конференція «Русской партии Крыма» (РПК). Під прапорами колишнього СРСР, монархічної і сучасної Росії, Республіки Крим. Війна сходу президії конференції було встановлено прапор... Іранської Республіки. І коли я запитав у голови оргкомітету конференції народного депутата Республіки Крим Сергія Шувайнікова, чим пояснити наявність прапора Ірану, він сказав: «Хлопці із Лівіально-демократичної партії Росії їздять туди і їм подарували цей прапор». Голова Кримського відділення ЛДПР, студент третього курсу юридичного факультету Севастопольського університету Павло Шперов, який стояв поруч, уточнив: «У Росії й Ірану — ідентичні цілі. Вони борються за повернення незаконно відторнутого так званого Кувейту, ми — за відтворення великої Росії, у тому числі й за повернення в лоно матері Вітчизни Республіки Крим. Ми солідарні з керівництвом Ірану і особисто з Саадом Хусейном». С. Шувайніков не став заперечувати. Під аллодисментами була оголошена телеграма голови Лівіально-демократичної партії Росії Володимира Жириновського, в якій він привітав делегатів з відкриттям установчої конференції «Русской партии Крыма» і побажав їй успішної роботи і

в подальшому плідного співробітництва РПК зі своєю партією.

У залі було вивішено кілька транспарантів. На одному з них написано: «Хай живе «Русская партия Крыма» — мала, але надійна частина Всеросійського Союзу Слов'ян». На іншому — «Слов'яни, об'єднуйтеся! Нам нічого ділити — ми єдина загальноросійська нація і основна сила у боротьбі за незалежність Криму у складі СНД».

Відкриваючи конференцію, С. Шувайніков сказав, що з приєднанням Криму до України і переселенням сюди українців «російська культура на півострові зачухала». Особливо наголосив на тому, що сьогодні, як ніколи, постає «російський вопрос»: «люди прагнуть усвідомити, що вони росіяни, що є такий етнос — російський етнос, і основна мета нашої партії — боритися за повернення Криму до складу Росії». А народний депутат Республіки Крим голова Севастопольського відділення «Фронта національного спасіння» Олександр Круглов підкреслює, що «входженням Севастополя до складу Росії автоматично вирішується проблема Чорноморського флоту який дозрів до потрібності Росії». Гість із міста Кременчук Олексій Сергієвський висловився так: «Україна генетично, не може бути незалежною. По-

тріба «Русская партия» не Криму, а України, яка керувалася б ідеями Жириновського». На конференції звучало чимало слів образи на адресу В. Єльцина і Л. Кравчука, делегати називали їх «злочинцями».

Народний депутат Республіки Крим Володимир Леценко спробував застеригти делегатів від непродуктивного кроку щодо створення національної партії, заявив, що «класова боротьба, яку розгрівали більшовики, до чого призвела, — ми знаємо. Сьогодні розділити людей за національними ознаками, щоб вони звинувачували один одного в усіх бідах. Тому ми повинні розуміти, якого джина сьогодні випускаємо із пляшки».

Однак делегати не підтримали цю пропозицію. Голова «Русского общества Крыма» Анатолій Лось тут же висловився: «Членом нашої партії може бути кожна людина, яка вважає себе росіянином, вихована на російській культурі, яка розмовляє і бачить сні російською мовою». Він також заявив, що «всі ми росіяни російського, українського, кримськотатарського чи якось там іншого походження». Звучали заклики готуватися до збройної опору і збройної боротьби «з нацизмом, українського націоналізму», а сьогодні вступати у російські доброволь-

Відповідно до постанови Верховної Ради України від 27 січня 1993 року № Р. 2943-ХІІ Кабінет Міністрів і Національний банк України визначають умови проведення примусового заліку звезаної зборгованості підприємств, організацій України.

Перше. В заліку беруть участь державні підприємства, організації, кооперативи, підприємства споживчої кооперації, установи комерційних банків, управління Національного банку, всі підприємства паливно-енергетичного, металургійного, нафто-хімічного та машинобудівного комплексів. До заліку не допускаються підприємства, організації, які мають непогашену зборгованість кредиту, виданого для проведення міжгалузевого заліку в грудні 1992 року.

Друге. З метою забезпечення повноти заліку постачальникам дозволяється виставляти через свої установи банків на інше платіжні вимоги за фактично відвантаженою продукцією, наданою послугою за станом на 22 лютого 1993 року. У виможковому правому куті, платіжний вимог друкується надпис «Залік». Приймом платіжних вимог закінчується 25 лютого 1993 року.

Третє. Відмови від акцепту платіжних вимог приймаються установами банку лише за мотиваних безтоварності, арифметичної помилки, попередньої оплати після перевірки банком

## ТЕЛЕГРАМА

## НОВЕ У ПЛАТІЖНІЙ ПОЛІТИЦІ

на місці їх обгрунтованості. В разі пред'явлення безтоварних платіжних вимог або звинувачення необгрунтованої відмови від акцепту платежів установи банку стягують з винних підприємств і безкапівному порядку штраф у розмірі п'яти відсотків від суми платежу на користь тих установ банків, які проводили перевірку. Таку ж відповідальність перед клієнтами несуть установи банків, з вини яких не оплачено платіжні вимоги.

Четверте. Установи банків і підприємств за зв'язку несуть відповідальність за якнайвищу доставку до місць призначення і обробку платіжних-розрахункових документів.

П'яте. Оплата платіжних вимог здійснюється в міру їх надходження і акцепту, починаючи з 1 березня, але не пізніше 5 березня 1993 року включно. Оформлення документів, облік операцій по заліку проводиться установами банків у загальнозастосованому порядку на балансовому рахунку № 726.

Шосте. Рахунок № 726 закривається 22 березня 1993 року. При цьому кредитові залишки обов'язково направляються установами банків на самперд на погашення рівношлюбних банківських позик. У разі порушення цієї вимоги управління Національного бан-

ку стягують з корпоративних комерційних банків до свого резерву суму у трикратному розмірі від суми непогашених цими банками кредитів за рахунок вільних коштів за результативними заліку.

Сьооме. На суми дебетового салдо по рахунку № 726 оформляються позики строком на два місяці від 90 відсотків річних.

Восьме. Установи банку 24 березня 1993 року телеграфно повідомляють за підлеглістю через свої правління або управління Національного банку суми погашених боргів і потрібних кредитів для завершення заліку з урахуванням вільних кредитних ресурсів по рахунку № 726.

Дев'яте. В разі неможливості стягнення з підприємств позик, наданих на завершення заліку, комерційні банки поданою обгрунтованою пропозицією за наслідками діяльності підприємств за перше півріччя 1993 року Міністерству фінансів і Національному банку України відповідно до поточних законодавства про визнання, за необхідності, підприємств банкрутами.

Десяте. Всі спірні питання виникають у процесі застосування розмірів пені за затримку платежів, необгрунтованого стягнення платежів, якості і ціни продукції, вироблюються у встановленому порядку через арбітражні суди.

Прем'єр-міністр України  
Л. КУЧМА

Голова Правління  
Національного банку  
України  
В. ЮЩЕНКО

## У партіях і рухах

чі загони для захисту «наших єдиноросійських братів — боснійських сербів і слов'ян Придністров'я». Делегат Олексій Рутковський, виступаючи від імені «Слов'янського собора», передав конференції привітання від «Русского національного воєнства» і особисто генерала Стефанова, закликав прилаштуватися до наступу на українського мілітаризму.

Прийнята програма і статут «Русской партии Крыма». У своїй діяльності партія керуватиметься лише Конституцією Республіки Крим. Основна мета партії — захист інтересів кримчан як найважливішого гаранту державності Криму. Усіх робіт конференції був призначений якраз виражений антиукраїнський характер. Головою «Русской партии Крыма» обрано народного депутата Республіки Крим С. Шувайнікова.

Сьогодні важко сказати, скільки до «Русской партии Крыма» вступили росіяни, українці, люди інших національностей. Але спостерігачі єдині в одному: слова Володимира Леценка, сказані на конференції, що не можна випустити джина із пляшки, можуть стати пророчими. У Меджілє кримськотатарського народу і Організації кримськотатарського національного руху мені сказали, що кримські татари не матимуть нічого спільного з «Русской партией Крыма», хоча серед наших співвітчизників є члени РУ, УРП, інших загальнодержавних рухів та партій суверенної України».

Олександр ПІЛАТ,  
власний кореспондент  
«Голосу України»

## Таємна сходка

Із неофіційних джерел стало відомо про таємну сходку комуністів — конференцію Львівської обласної парторганізації. На ній було об'єднано делегатів на всеукраїнську конференцію Компартії України і на ХХІХ з'їзд КПРС. В інформаційному повідомленні учасники конференції зазначили, що в державі утверджується ідеологія воєнничого націоналізму, розпалюється антиросійський настрій, відраджується ОУН, фальсифікується історія України. Важко вважати це повідомлення офіційним документом, бо воно потрапило до рук журналістів без підписів. Голова обласної Ради Микола Горинь заявив на прес-конференції, що відповідальних осіб із правохоронних органів необхідно спитати за те, що вони не подали інформації про діяльність антидержавної організації комуністів. Піки що можна лише гадати: чи то конспірація комуністів була забезпечена на найвищому рівні, чи маємо підстави робити висновки про «толерантність» правохоронних органів.

На сесії обласної Ради, яка нещодавно завершила роботу, прийнято ухвалу про створення комісії щодо розслідування діяльності КПРС на теренах Львівської області у зв'язку з активізацією ворожих українському народові та державній незалежності України комуністичних структур.

Депутатський корпус порушив питання перед Верховною Радою про створення аналогічної комісії, яка розслідувала б діяльність КПРС — КПУ у межах всієї України.

Оксана ТЕЛЕНЧІ.  
Львів.



Влада Рад — влада Президента

## ТАКА ГУЧНА ПОСАДА

Пам'ятаю, як торік під час прийняття на засіданні Верховної Ради України Закону про представника Президента окремих народних депутатів висловлювали побоювання з приводу того, що така форма управління може призвести до нового авторитаризму, надмірного адміністрування тощо. Незабаром минає рік, як цей Закон чинить. Спробуємо проаналізувати, що відбулося за цей рік, чи була несправдість припущення народних обранців стосовно передбачуваного їм диктату виконавчої влади.

З упевненістю можна сказати: ні. Навпаки, незважаючи на гучну назву посади, представник Президента України, він же глава держадміністрації, на мій погляд, має надто обмежені права. А це, в свою чергу, ускладнює виконання обов'язків не тільки йому особисто, а й держадміністрації в цілому.

Про це не зовсім приємно чути, але це гірше бути йому підвищеною ставі, в якій ми вже незбаром рік, як перебуваємо. І, як імовірно, було б смішно, коли б не було так сумно. Адже багато хто з громадян вважає: представник Президента може розв'язувати всі питання регіонального життя: асигнувати рішення виконмів, коли це необхідно, накладати стягнення на будь-якого керівника, залякати з роботи найнесумлінніших з них тощо.

А насправді ж усе інакше, бо зробити це в рамках чинних Закону про представника Президента України і Положення про державну адміністрацію не так просто, а то й зовсім неможливо. І що прикро, в цьому важко переконувати людей, які тягнуться до найвищої посадової особи виконавчої влади, до Бога.

Недавно мені довелося перевіряти заяву жителя Кам'янця-Подільського Стрельбицького. У листі, а потім

ще й у телеграмі до представника Президента в області, заявник вимагав відмінити одне з рішень міськвиконкому.

І який невдоволенням був заявник, коли я йому роз'яснив, що голові обласної державної адміністрації такі повноваження законами не надані, а тому відмінити документ міськвиконкому він не має права. Навіть якщо рішення цього органу було незаконне, представник Президента України в області може лише зупинити дію акта, а визнати недійсним — тільки народний суд.

Згідно із статтею 7 Закону про представника Президента України найвища посадова особа виконавчої влади, хоч і контролює діяльність органів місцевого і регіонального самоврядування, не має права брати на себе розв'язання питань, що належать до їх відання.

Відповідно до наданих повноважень глава держадміністрації може лише виходити з поданнями до відповідних органів про звільнення з посади керівників підприємств, організацій і установ у разі порушення ними актів законодавчої і виконавчої влади. Ну а коли вища інстанція не вважає це за необхідне розв'язати це питання, як це, до речі, було із президентом компанії обласної продукції Тарасюком, коли якого вже писала газета «Голос України», що тоді?

Не розумію, кому було відігано на фоні економічної кризи збрині, представника Президента України таким безправним?

Вважаю, ніяких виконавчих влада тримається лише завдяки особистому впливу, яким досі користувалися в районах і областях теперішні глави держадміністрації, за рахунок авторитету їхніх посад. Але все це до певного часу.

Парадоксальним є і той факт, що представник Президента України підзвітний тільки Президенту і як глави місцевих державних адміністрацій, з окремих питань ще й Кабінету міністрів. Але хіба Президент України чи

Кабінет міністрів мають можливість спитати за стан справ кожного главу районної держадміністрації? Звичайно, ні. Це за них робить представник Президента України в області. Так де ж логіка, державна мудрість, наразі? Чому це положення не записано у відповідному Законі? Адже глава облдержадміністрації в разі неможливості не може вжити ніяких офіційних заходів впливу до представника Президента України в районі, хіба що поскаржитися на нього Президенту. Але це ж смішно...

Аналогічний стан речей і у взаємодіях із керівниками місцевих Рад народних депутатів. Згідно із Законом про представника Президента України, головні виконавчі слівських, селищних, міських Рад відповідають перед відповідним представником Президента України за виконання делегованих їм повноважень з питань здійснення державних функцій. А яка саме їхня відповідальність — жодного слова не сказано.

Щоправда, згідно з Положенням про державну адміністрацію, представник Президента України, у разі невиконання головною виконавчою комітетом делегованих йому повноважень, має право вимагати звіту про стан реалізації цих повноважень, а також звертатися до відповідної Ради народних депутатів з поданнями про звільнення з посади голови виконавчого комітету. Однак не про такий вплив має йтися.

Тож хіба можна за подібної організації виконавчої влади сподіватися на швидке виведення з кризового стану нашої економіки?

Мені не розумію, чому з цих усіх питань відповідні службові особи досі не забили на сполох? Чому вони так спокійно спостерігають, як з їхніх рук вислизала влада, а натомість приходить хаос і вседозволеність?

Василь СОПІЛНЯК, консультант Хмельницької обласної держадміністрації.

На відновному 28-му з'їзді ЛКСМУ його лідером обрано 23-літнього донечанина Василя Савина. Свою комсомольську кар'єру він розпочинав у далекому Новосибірському секретарем райкому. Далі — райкомівський ватажок у Ростові-на-Дону, секретар Мокшанського міського комсомолу. Після саморозпуску ЛКСМУ Василь не подався у комерцію, як більшість його колишніх соратників-ровесників, залишився відданим комуністичній ідеї. Взв'язався

## «ЛКСМУ —

## ОРГАНІЗАЦІЯ САМОСТІЙНА»

— стверджує її ватажок,

член політради

Соціалістичної партії

України

Василь Савін

відновлення Донецької обласної комсомольської організації і восени 1992 року був обраний першим секретарем обкомкомсомолу. На початку цього року, доклали чимало зусиль, разом із своїми однодумцями зміг організувати і провести у Донецьку відновний з'їзд ЛКСМУ. Сьогодні історично за фактом, комуніст за ідеями переконаним; Василь Савін очолює республіканську комсомольську організацію, яка нараховує в своїх лавах близько 6 тисяч членів.

— Чому саме Донецьк було обрано місцем проведення вашого з'їзду?

— Насамперед тут склалися сприятливі політичні умови. Багатонаціональний Донбас притаманний низький рівень націоналізму. Й не останній аргумент нашого вибору — наявність в області сильної організації Соціалістичної партії.

— Раніше комсомол називали, і небезпідставно, резервою і надійним помічником КПРС. Хто ж сьогодні ваш «парторг», у кого ви тепер резерв?

Відновлюючи діяльність ЛКСМУ, ми бачимо комсомол як самостійну комуністичну молодіжну організацію.

Щодо взаємовідносин з іншими політичними угрупованнями, то ми тісно співробітніємо з усіма партіями і рухами марксистсько-ленінської орієнтації. Однак найнадійніший наш соратник — Соціалістична партія. Сам я є членом політради ЦП і вважаю її найбільш реальною і перспективною політичною силою сьогодні.

— Чому ж тоді у назві вашої спілки слово «комуністична» не замінено на «соціалістична»? Мабуть, ви впевнені у відродженні «кержучої і спрямовуючої»?

— Безумовно, комуністична партія України повинна бути відновлена. Адже з нею пов'язано понад 70 років історії українського народу. І ніхто не має права одним своїм рішенням, розчерком пера перекреслювати славне минуле багатьох поколінь людей, які широким крилом вгортали ідеї Маркса — Леніна, жили ними.

— Василь, ти був делегатом 23-го з'їзду ЛКСМУ, що відбувся у квітні минулого року в Москві. Як ти сам розцінюєш це подія?

— Чи не є це бажанням комсомолу України знову потрапити в обійми-лежача старшого (не за віком) брата?

— Руїнінниками комсомолу вважає нас перший секретар ЦК ВЛКСМ Андрій Есеровський. «Ні я особисто, ні ЦК не може погодитися з тим, щоб повновісний комсомол України як самостійну організацію», — заявив він на 28-му з'їзді ЛКСМУ, що проходив у нас в Донецьку. Московський гість погано приховував ностальгію за тим минулим часом, коли комсомол України був покритий виконавчим директором, що надходив з Москви. Той факт, що Україна сьогодні — самостійна незалежна держава, уперто ігнорується Есеровським та подібними до нього. Дуже кому сумно хочеться бачити комсомол у колишньому догматизованому унітарному вигляді.

Юрій ДОЩЕНКО, власний кореспондент «Голосу України».

Донецьк.

## СКЛАД

## ОРГАНІЗАЦІЙНОГО КОМПІТЕТУ З ВІДЗНАЧЕННЯ 400-РІЧЧЯ ВІД ДНЯ НАРОДЖЕННЯ БОГДАНА ХМЕЛЬНИЦЬКОГО

Жулинський Микола — Віце-прем'єр-міністр України, голова Організаційного комітету.

Бончаров Юрій — Представник Президента України у Запорізькій області.

Броховецький В'ячеслав — ректор університету «Києво-Могилянська академія».

Василишин Роман — Представник Президента України у Рівненській області.

Гарчев Петро — професор Симферопольського університету.

Гончар Олександр — голова Організації Раді Миру.

Данишевський Ярослав — керівник Львівського відділення Інституту української археографії АН України, заступник голови Організаційного комітету.

Розпорядження Президента України надруковано у попередньому номері.

Дзюба Іван — Міністр культури України, заступник голови Організаційного комітету.

Драч Іван — народний депутат України, голова ради Товариства зв'язків з українцями за межами України.

Ємець Олександр — народний депутат України, Радник Президента України з політико-правових питань.

Жуковський Аркадій — голова Наукового товариства імені Т. Г. Шевченка (Франція).

Заберецький Павло — письменник.

Зленко Анатолій — Міністр закордонних справ України.

Зленко Дмитро — професор Українського Вільного Університету (Мюнхен, Німеччина).

Ісаявич Ярослав — директор Інституту суспільних наук АН України.

Кравець Іван — завідувач сектором культури апарату Кабінету Міністрів України, відповідальний секретар Організаційного комітету.

Лях Роман — завідувач кафедри історії України Донецького університету.

Миялик Юрій — професор Дніпропетровського університету.

Мочан Павло — народний депутат України, голова Всеукраїнського товариства «Провісник» імені Тараса Шевченка.

Павличко Дмитро — народний депутат України, голова Комісії Верховної Ради України у закордонних справах.

Пітаченко Григорій — Міністр фінансів України.

Підак Омелян — директор Інституту сходознавства імені А. Кримського АН України.

Салій Іван — Представник Президента України у місті Києві.

Сисня Френк — директор Центру історичних досліджень імені П. Яцика (Едмонтон, Канада), заступник голови Організаційного комітету.

Сікорський Михайло — директор Переслав-Хмельницького історико-культурного заповідника.

Смольді Валерій — заступник директора Інституту історії України АН України.

Субтельний Орест — професор Йоркського університету (Торонто, Канада).

Таланчук Петро — Міністр освіти України.

Танюк Лесь — голова Комісії Верховної Ради України з питань культури та духовного відродження.

Толочко Петро — директор Інституту археології АН України.

Черновіл В'ячеслав — голова Народного Руху України.

Шевченко Федір — головний науковий співробітник Інституту історії України АН України.

Ястреб Костянтин — Представник Президента України у Черкаській області.

Яцик Ярослав — голова Комітету науки і культури для зв'язків з українцями за кордоном при АН України.

Секретар Адміністрації Президента України М. ХОМЕНКО

## ЯК РОЗВИВАТИ ЗАКОНОДАВСТВО УКРАЇНИ?

Відповіді на це запитання викладені у концепції, представленої на недавньому засіданні республіканської міжвідомчої ради з координації фундаментальних правових досліджень Академії наук України. Запорізький відділ проблем законотворчості Інституту держави і права АН України репрезентував доктор юридичних наук, професор Віктор Погорілко. Присіклива увага вчених-правознавців, фахівців наукових і навчальних закладів, державних органів до цієї праці виявилася в ході обговорення положень концепції розвитку законодавства України. В цілому схвалюючи її, колеги внесли ряд слушних пропозицій і зауважень щодо подальшого вдосконалення документа перед поданням її до Верховної Ради України.

Микола МАЛИШКО, кандидат юридичних наук.

## І ЗНОВУ НЕ ВСІ ТРОЛЕЙБУСИ ПОЇХАЛИ, але через «стихийне лихо»

Те, що вдалося досягти і. Салію і департаменту транспорту київської міської державної адміністрації, мало не переписавши інших — департамент інженерного забезпечення комунальних служб і житлового господарства. Чотири аршини чимало тролейбусів, які йшли на ліній північ кількох днів страйку, забувалися: протогом ночі у Києві знову густий, моїрний сніг. Снігоочисні машини за традицією «проспали» — різке міське не прибрало навіть на Хрещатику.

Отже, страйк закінчився, проблеми залишилися, а представники держадміністрації і страйковців сіли за стіл переговорів. І. Салій погодився розглянути три з дванадцяти пунктів вимог страйкуючих — питання зарплати, життя, забезпечення запасними частиними. Причому глава Держадміністрації категорично відмовився вимовити ще одну вимогу, яку висувають пізніше, — відкати позов міського суду до електротранспортників за привиду їхньої незаконної акції, пояснивши, що на такі поступки він більше не піде.

Федерация профспілок України, яка виступає посередником на переговорах, пообіцяла лише кошти на те, щоб водії могли забезпечити собі захист у суді. Держадміністрація не лише веде переговори, консультації, а й діє. Так, І. Салій повідомив, що закуплено запасних частин до тролейбусів на 500 тисяч доларів. Він же віддав розпорядження комісії реорганізації державного комунального підприємства «Київелектротранспорт», а результати якої на базі діючих створюються нові підприємства, яким буде надано права юридичних осіб.

Цікаво, що реформовується 4-те тролейбусне дпо, де народився страйк. Тут буде створено ремонтну базу для електротранспортів. У зв'язку з реорганізацією всі працівники цього підприємства будуть звільнені з роботи. Проте безробіття, які запевняє держадміністрація міста, їм не загрожують. Електротранспортники заможуть підняти зарплату в інших дпо. Щоразда 70 тролейбусів спускаються як технічно не придатні до роботи. А це означає, що 200 водіїв все ж залишаться без робочих місць. Власне кажучи, це списання сталося за вимогою страйкуючих, які відстоюють безпечні умови роботи. Це, здається, влаштується. Та з особливою гостротою постає питання: як справлятися з новою проблемою, яка безумовно виникне, навіть не адміністрації першої, а наша демократія! Адже контракти прийдуть підприємству звільнених працівників.

А поки в колективах електротранспортників проходить збір. «Київелектротранс», якому з міського бюджету виділяється щодобно дотація у 35 мільйонів карбованців не працюючи, — заощадив ці кошти. А втрачати Київ без під'їзду. Цікаво, якщо суд все ж визнає страйк незаконним, то хто ж сплачуватиме збитки.

Валентина ПИСАНСЬКА.

### Продиктовано в номер

### ТАКІ РІЗНІ ПРИКЛАДИ

На розширеній колегії Держкомітету України по житлово-комунальному господарству, яка відбулася вчора у Києві, розглядали питання роботи за 1992 рік, від приватизації та виконання цільових програм та урядових завдань. На відміну від інших, галузь житлово-комунального господарства підвищила темпи обсягів промислової продукції на 7,9 відсотка. Чимала заслуга у цьому концерну «Укркомунгаз», який на третину збільшив виробничі товари народного вжитку. А ось концерн «Укргазифікація» незважаючи на неабиякі темпи робіт, так і не судилося виконати держзавдання щодо газифікації територій, які постраждали від Чорнобильської аварії. Наводилися і інші приклади. Визнано, що найдошкульніша проблема — фінансове забезпечення галузі. Через те, що вартість комунальних послуг для населення у десятки разів нижча за витрати на їхнє виробництво, галузь вимушена і цього року користуватися постійними дотаціями уряду.

Створена за розпорядженням Леоніда Кучми робоча група подала на затвердження уряду пакет документів щодо створення в Одесі вільної економічної зони, а сьогодні він вже активно розглядається у комісії Верховної Ради. Про зміст запропонованого проекту сьогодні розповідатимуть самі одесити.

Едуард ГУРВІЦ, керівник тимчасової робочої комісії, голова виконкому Життєвої районної Ради народних депутатів Одеси.

Створити в Одесі вільну економічну зону — це волеви явлення одеситів, які й підготували цей проект, що обговорювався вже на найвищому рівні — на Президії ВР. Незважаючи на безпідставну, на мій погляд, обережність наших опонентів, чи, бачу, не призведе це до розбазарювання України до проявів сепаратизму, — ми наполягали на проведенні цього смислового експерименту. Бо, по-перше, Одеса, як морський ворота нашого держави, для цього якнайкраще підходить. А по-друге, економічна зона вигідна всім громадянам України, від яких вона не відмажеться коштів, кордонами, ні конституційно.

Віктор КОРОВНИК, заступник директора Інституту проблем ринку і економіко-екологічних досліджень АН України:

— Структура Одеської вільної економічної зони (ОВЕЗ) визначається двома рівнями. Власне, Одеса — у межах діючого адміністративно-територіального комплексу, яка зона «багатофункціонального» типу з окремим статусом. Це не екстериторіальні утворення, яке має свій митний кордон, а зона, якій надаються додаткові права щодо укладання угод, рестрації і розміщення іноземних підприємств, одержання іноземних кредитів, встановлення податкових пільг суб'єктам господарювання та інвесторам, відкриття торгових представництв, в'їзд іноземців тощо. Другий рівень — це локальна зона спільного підприємництва всередині ОВЕЗ. Скажімо, пропонується безплатна вільна зона «поро-франко» в Одеському порту, виробничі зони, технополіси, зони курортно-рекреаційного типу та інші, засновані на власному правовому режимі.

Створення ОВЕЗ планується у три етапи. На першому (5 років) Одеса одержує статус відкритого міста з пільговим режимом для спільного підприємництва і статусом «поро-франко». За цей час затверджуються технічні проекти, формуються інфраструктура локальних зон спільного підприємництва.

На другому етапі (3 роки) на альтернативних засадах створюються зони спільного підприємництва, технополіс і зона курортно-рекреаційного типу. На третьому етапі — завершується побудова технополісу, як науково-технічної зони прискореного розвитку з відповідними технологічними парками, і створюються наукомісткі зони типу «Аркадія», «Великий фонтан» тощо.

Тепер про кошти. На першому етапі мінімально необхідні затрати у ціні 1992 року становлять 5933 мільйони карбованців плюс 49 мільйонів з гаком доларів США. Це — не враховуючи затрат на створення локальних зон. Де відшукати? Пропонується, щоб держава надала Одесі субвенцію шляхом нарахування в бюджет міста більшої частини від державних податків та відрахували, що формуються на її території. Висувається умова, аби Одеса почала повертати державі борг через 10 років після того, як стане чинним закон про ОВЕЗ. А по-друге, слухні надії одесити покладають на залучення іноземних інвестицій.

Едуард ГУРВІЦ:

— Це не маніловщина. Бізнесмени з Балтімора ладні вкласти 100 мільйонів доларів у спорудження на Приморському бульварі п'ятизорового готелю, про свою згоду створити спільне підприємство по переробці кави вже заявили фірми Італії, Росії. Впевнений, що з прийняттям Закону про ОВЕЗ, одержання державних гарантій на випадок змін законодавства пропонувати, як з рогу достатку. Для норми майбутнього Закону про ОВЕЗ, в разі зміни законодавства, повинна гарантуватися державою принаймні протягом 20 років, незважаючи ні на що.

Залишив

Георгій ВОРОТНОК.

### Факт і коментар

## ОДЕСА ПРОСИТЬСЯ НА ВІЛЬНІ ХЛІБА

права щодо укладання угод, рестрації і розміщення іноземних підприємств, одержання іноземних кредитів, встановлення податкових пільг суб'єктам господарювання та інвесторам, відкриття торгових представництв, в'їзд іноземців тощо. Другий рівень — це локальна зона спільного підприємництва всередині ОВЕЗ. Скажімо, пропонується безплатна вільна зона «поро-франко» в Одеському порту, виробничі зони, технополіси, зони курортно-рекреаційного типу та інші, засновані на власному правовому режимі.

Створення ОВЕЗ планується у три етапи. На першому (5 років) Одеса одержує статус відкритого міста з пільговим режимом для спільного підприємництва і статусом «поро-франко». За цей час затверджуються технічні проекти, формуються інфраструктура локальних зон спільного підприємництва.

На другому етапі (3 роки) на альтернативних засадах створюються зони спільного підприємництва, технополіс і зона курортно-рекреаційного типу. На третьому етапі — завершується по-

будова технополісу, як науково-технічної зони прискореного розвитку з відповідними технологічними парками, і створюються наукомісткі зони типу «Аркадія», «Великий фонтан» тощо.

Тепер про кошти. На першому етапі мінімально необхідні затрати у ціні 1992 року становлять 5933 мільйони карбованців плюс 49 мільйонів з гаком доларів США. Це — не враховуючи затрат на створення локальних зон.

Де відшукати? Пропонується, щоб держава надала Одесі субвенцію шляхом нарахування в бюджет міста більшої частини від державних податків та відрахували, що формуються на її території. Висувається умова, аби Одеса почала повертати державі борг через 10 років після того, як стане чинним закон про ОВЕЗ. А по-друге, слухні надії одесити покладають на залучення іноземних інвестицій.

Едуард ГУРВІЦ:

— Це не маніловщина. Бізнесмени з Балтімора ладні вкласти 100 мільйонів доларів у спорудження на Приморському бульварі п'ятизорового готелю, про свою згоду створити спільне підприємство по переробці кави вже заявили фірми Італії, Росії. Впевнений, що з прийняттям Закону про ОВЕЗ, одержання державних гарантій на випадок змін законодавства пропонувати, як з рогу достатку. Для норми майбутнього Закону про ОВЕЗ, в разі зміни законодавства, повинна гарантуватися державою принаймні протягом 20 років, незважаючи ні на що.

Залишив

Георгій ВОРОТНОК.

## КАВАЛЕР ЗОЛОТОЇ ЗІРКИ

У березні в столиці Іспанії Мадриді організували велике міжнародне спеціалізоване товариство і професіоналі з іспанським ім'ям проведуть 18-й з'їзд найкращих зборів Європейської Золотої Зірки, учасниками яких стануть представники ділових кіл, профі світової економіки, мистецтва, дипломатичного корпусу, учени.

Уист-запрошення отримав і директор Полтавського державного гірничо-збагачувального

го комбінату, народний депутат України Володимир Мартиненко. 22 березня на з'їзді від час гала-обіду в Принсес Новеншіні Коли відбудеться церемонія нагородження комбінату «Арно Європейської міжнародної Золотої Зірки» — найвищою нагородою за винятковість у галузі корпоративного іміджу та якості.

Полтавська область.

Григорій ГРИНЬ.

## «КИЇВСЬКА МАСЛЯНА-93»

### Виставки

Добре знаю, що проведемо таку виставку директор фірми «Інформіс» Володимир Балтер задумав ще влітку. Саме з того часу і почався пошук учасників виставки. Понад 3000 листів-запрошень розсилали у країни ближнього і дальнього зарубіжжя організатори універсальної виставки.

Як сказав на прес-конференції директор фірми «Інформіс» Володимир Балтер, понад 50 підприємств, кооперативів привезли до Києва свою продукцію. Надто більше приїхало «розвідників», щоб заключити у столиці України контракти, або просто встановити контакти з виробниками з Європи, Польщі, Казахстану, Донечка, Києва. Виставка-яр-

марок проходить у третьому павільйоні Республіканського центру виставок і ярмарків. І вже з першого дня викликала значний інтерес у ділових людей України. Тут можна придбати красиві шуби єстонської фірми «Еден», косметичку відомої фірми «Поллена» (Польща), високопродуктивні пилососи київської фірми «Темп».

Якщо на виставку-ярмарок завітано представники будівельних організацій, то вони неодмінно зупиняться біля стенду таллінського акціонерного товариства «Котедж». А мене дуже вразили експонати київської фірми «Велікс» великі кормові бурени. Саме їх насіяна, а також кормових трав, зернових культур може зацікавити українських фермерів.

Олександр ВОЛОДИМИРОВ.

Та, звичайно, про виставку треба не читати, а бачити всі стенди, уважно придивитися до пропозицій. І вони тут різноманітні. Недаремно виставка — універсальна. Працюватиме вона до 28 лютого. Більш інформативно про учасників виставки, їхні пропозиції, можливості можна отримати у її організаторів. Фірма «Інформіс» саме на цьому і спеціалізується. А ще на виставці можна покускувати смачки української млинки. Бо маслина все ж їй.

До речі, «Київська масляна-93» відкриває цілу серію виставок-ярмарків «Київські контакти», які працюватимуть 25—29 травня та 16—20 вересня.

Олександр ВОЛОДИМИРОВ.

### АНОНС



## СОЛО КНЯГИНІ

Евген Сверстюк назвав її киянкою української пісні, що стоїть — володаркою оксамитового голосу. І всі, хто чує, як співає Ольга Богомолець, не можуть з цим не погодитися. Як і різноманітні журі, що вручали Ользі призи III Всеукраїнського фестивалю «Соло» (1991), радіо «Свобода», називали лауреатом фестивалю «Білі вітрила», солотського. А ще вона — лауреат премії ім. В. Стуса. І не тому, що їм не вистаралося пісня в її репертуарі — «Ще вранішній горді Славуті вчорні» — належить Славуті Стусу (слово музиканту, що голосами таких, як Ольга, співає Україна, звертається до світу словами своїх поетів. У репертуарі Ольги пісні на слова Ліни Костенко, Олени Теліги, Ярослава Лєвіса, Леоніда Кисельова, на власні вірші.

Ольга співає тому, що не може не співати, хоча й може цього не робити. Вона — лікар, кандидат меднаук, словом, є чим займатися. Але вона співає, гонорари за концерти нерідко перераховує на благодійні цілі. 7 березня в «Українському домі» (Хрещатик, 2) Ольга Богомолець, за запрошенням концерту авторської пісні, а соло-виставу з вільною сценарією, з виконавцями сучасних звуко- та світлотехнічних засобів. Їй допомогатимуть Дмитро Вовк (флейта), Кость Гнатенко, Юрій Герчик.

До цього залишається тільки додати, що 7 березня відбуватиметься третій концерт з програми «Презентація зірок української пісні», започаткованої Комітетом мистецтва Київської міської держадміністрації, театром «Академія», центром «Український дім». Концерт, як завжди, не комерційний, а спонсор — компанія «Бісон» і Центр «Динамо» Артерсвік (звук). Приходьте, шановні.

Володимир СКАЧКО.  
На фото: Ольга Богомолець.

## ПОГОДА

25—26 лютого в Україні часом сніг і моїрний сніг, сьогодні на півдні 26 лютого в Україні, крім західних областей, сніг з дощем, подекуди сильні опади, ожеледь, хуртовина, напівна морозного снігу, порив вітру 15—20 метрів на секунду. На дорогах України ожеледь. Температура сьогодні вночі від 3 градусів морозу до 2 тепла, на півдні 3—8 градусів тепла, впродовж 26 лютого в Україні, крім східних областей, поступове зниження температури на 4—6 градусів.

По Київській області сьогодні вранці часом невеликий сніг, на дорогах ожеледь. Вітер південно-східний, 7—12 метрів на секунду. Температура від 3 градусів морозу до 2 тепла.

Фото Л. ПІДЛУЖНОГО.



Насамперед невелика історична довідка.

На зв'язку Софія

## МАКЕДОНСЬКІ ПРИСТРАСТІ

Нині на Балканах, окрім війни в Боснії і Герцеговині, тліє ще кілька вогнищ напруження. Одним з них є Македонія. Греки відмовляються визнати цю республіку під згаданою назвою. Якби лише греки — то це півліха. Біда в тому, що Афіни перешкоджають Західній Європі, усьому світові визнати цю молоду державу. Чия же це мотивація?

отримали незалежність. Македонія як виділила від Болгарії і залишила Туреччині. У 1912 році Греція, Болгарія, Сербія та Чорногорія розпочали війну проти Туреччини, щоб визволити останню поневолену територію — Македонію. Союзники розгромили турків, але Македонія, населення якої на той час складало переважно болгар, до Болгарії не відійшла. Бо на її території претендували також греки і серби. У 1913 році спалахнула друга балканська війна, вже між учасниками союзниками по антитурецькій коаліції. Греція і Сербія виступили проти Болгарії. В результаті за Бухарестським мирним договором Македонію поділили на три частини. Егейську, сьогоднішню Грецію, Вардарську, колишню республі-

ка СФРЮ, і Пірінську, частину Болгарії. Під час другої світової війни, коли Софія була союзником фашистської Німеччини, Егейська Македонія тимчасово відійшла до Болгарії.

Колишній югославський лідер Й. Тито оголосив македонців нацією, таким чином відстоюючи їх від Болгарії. В Егейській Македонії Афінам вдалося тамтешніх македонців позбавити права називати на власну мову. Офіційно в Греції етнічних меншостей не існує. Болгарія ніколи не визнавала і не визнає македонців як націю, але як молоду державу, яка створилася після розпаду Югославії, визнавала першою. Для Софії македонці — це брати-болгары.

Тож чому греки проти назви Македонія? Аналітики

стверджують, що після визнання світом Македонії під цією назвою Скоп'є може заявити про свої права на все, що колись так називалося. Виключно й на Егейську Македонію, тобто північну Грецію. А далі питання возз'єднання з Пірінською Македонією, тобто з Софією, — питання часу. Таким чином на Балканах збірає б утворитися велика держава Болгарія — від Чорного до Егейського моря. Насильні вірогідний такий прогноз? В деталях передбачити розвиток подій на Балканах ще не вдалося нікому. Нині в Софії і Скоп'є говорять тільки про економічну та культурну інтеграцію. Однак під цим Афіни, очевидно, розуміють об'єднання в перспективі.

Ось чому греки наполягають, щоб світ визнавав Македонію під будь-якою іншою назвою, скажімо, «Скопська Македонія» (тобто землі, які були в межах колишньої СФРЮ), і так, чим чиним на майбутнє «застигнути» свою північну територію. Чи це їм вдалося, сказати важко. На тлі подій у Боснії і Герцеговині «македонська проблема» залишається в тілі. Однак тамтешній «етнічний коктейль» — македонці, албанці, серби, турки, цигани, греки — під натиском зовні та зсередини може вибухнути, і тоді черговою війною між балканськими країнами не уникнути.

Василь ЖУКІВСЬКИЙ.

Експрес-інформація

### ХОЧЕМО НАДЗВИЧАЙНОГО З'ІЗДУ

Депутати Верховної Ради Російської Федерації від Московської області, повідомляючи, що їм вдалося узяти зібрання достатньо підписів учасників З'їзду народних депутатів Росії, щоб скликати надзвичайну сесію цього зібрання на початку березня. Виступаючи на прес-конференції в Москві, вони заявили, що мають уже 222 підписи, хоча за законом потрібно лише 208. На думку депутатів, на надзвичайній сесії З'їзду необхідно обговорити питання введення мораторію на нелегальний референдум, проведення виборів, а також про можливість конституційного припинення дія Президентом Б. Єльцина і главою парламенту Р. Хасбулатовим.

### У НАС ВСЕ ЗАНOTOBAHO

Держсекретар Сполучених Штатів У. Крістофер зустрівся під час своєї поїздки країнами Близького Сходу з палестинськими лідерами на окупованих територіях. Вони передали американським представникам список порушень прав людини, що їх, за словами палестинців, вчиняє Ізраїль. У Крістофера стільки жакетів палестинської позиції щодо відновлення переговорів з Ізраїлем. Палестинці відмовляються відновити їх, доки Ізраїльське керівництво не поверне депортованих співвітчизників до Південного Лівану.

### СТРІЛЯТИ ЗАРАДИ ЗАХИСТУ

Російські війська в Грузії отримали наказ відкрити вогонь на знищення з метою самозахисту. Про це повідомив по радію міністр оборони Росії П. Граčov. Він пояснив, що віддав такий наказ з огляду на регулярні напади грузинських бойовиків на російські частини, дислоковані на грузинській території. Нападники намагаються захопити зброю і техніку.

### МОВ «ЛІТУЧНИЙ ГОЛЛАНДЕЦЬ»

Протест проти заходу російського транспортного корабля «Шува» в естонські територіальні води викликала Естонія. Естонське керівництво назвало цей візит нелегальним. Представник Міністерства закордонних справ цієї прибалтійської республіки заявив, що корабель не має дозволу кинути якор в естонському порту Палдіскі без попереднього повідомлення. Офіційного коментаря російської сторони із згаданого інциденту поки що не надходило.

### АРЕШТИ У ВІДПОВІДЬ НА НАПАДИ

Близько тридцять мусульманських активістів, котрих підозрюють в організації і вчиненні дій героїстичних актів, заарештували органи безпеки Алжиру. Як повідомила алжирська інформаційна агенція, 27 чоловік звинувачуються в нападі на шкільний автобус, який розвозив дітей співробітників служби безпеки. Внаслідок цієї акції загинув шофер автобуса, інших арештованих підозрюють у вбивстві поліцейських.

За повідомленнями наших власних кореспондентів та зарубіжних інформагентств.

### ПОПРАВКА

У матеріалі «Разом наш город буде угайний» в «Г» № 33 за 20.02.93 допущено помилку. Необхідно читати: «Ще до початку зібрання відбувалися зустрічі українських учасників конференції з головою Комісії у закордонних справах сейму Польщі Віроніславом Геремком». «На першому пленарному засіданні виступили керуючий Радою міністрів Польщі Ян Марія Ронга та голова постійної Комісії у закордонних справах українського парламенту Дмитро Павличко, які змалювали стан взаємин між країнами Польської і української перспективі».

### Власкоти повідомляють

про «квірну роль старшого брата» і тісні контакти з управлінням інформації МЗС Росії.

Лілія ГЕОРГІЄВА.

### Бішкек

### ПОЛІТИКА АКАЄВА ВЛАШТУЄ США

На доряд Президенту Киргизстану А. Акаєва надійшло послання від Президента США Б. Клінтона та экс-президента Дж. Буша. Останній, зокрема, зазначає, що зустрівся, які документи Президент Киргизстану на шляху політичних та економічних реформ, змінили підтримку світового співтовариства, а також американського народу.

Президент Сполучених Штатів Б. Клінтон подякував А. Акаєву за приєднання з нагоди його обрання на пост, виключно надію на подальше інтенсивне співробітництво обох держав в ім'я досягнення спільних цілей.

Євгеній ДЕНИСЕНКО.

## СПРАВА НЕ В ПАСПОРТІ, А В КІНСЬКОМУ ХВОСТІ...

Обмін паспортів литовських громадян відповідно до постанови Верховної Ради Литви має бути завершений до 1 липня 1993 року, а вже з 1 березня до республіки колишнього Союзу можна буде виїхати лише з новим литовським паспортом.

### Отакої!

Та самого лише бажання стати власником документа найвищого звання не досить. Шлях до мети переповнений величезні чотирі. А коли хочеш прискорити цей процес — викладай від 3 до 10 тисяч талонів, залежно від строків.

Але навіть ставши власником нового документа, громадянин Литви не застрахований від неприємних формальностей під час в'їзду на територію інших держав. Іноземні прикордонники з помітною недовірою ставляться до литовського паспорта, що загрожують мандрівнику можливістю бути не пропущеним через кордон. А уся річ

в тім, що герб Литви, віддрукований на сторінках паспортів, і той же герб на штампі МЗС республіки відрізняються. На першому кінці стоїть з піднятим хвостом, а на другому — з опущеним. Сталося це тому, що спочатку герб було затверджено у другому варіанті, а згодом, коли уже видали майже півмільйона нових паспортів, за основу взяли зразок: кін з піднятим хвостом. А що переробити паспорт на новий лад — надто клопітне й дороге задоволення, литовські власті знайшли вихід: сповістили міністерства закордонних справ інших країн, що позначка обох видів дійсна.

Надія ДОРОНІНА.

Вільно.

### Москва

### ПРЕС-СЛУЖБИ НЕ ОБ'ЄДНУЮТЬСЯ. ВОНИ СПІВРОБІТНИЧАЮТЬ

Прес-аташе посольств, постійних і повноважних представництв країн СНД та Балтії, акредитовані в Москві, провели перше задання свого професійного міжнародного клубу. Основне його завдання — сприяти розповсюдженню інформації.

Втім, на початку дискусії виявилось, що є ще інше: говорили про єдиний інформаційний простір СНД. Представники посольства України в РФ так ідею відкинули геть. Та й прибалтійські не терміни не зрозуміли; що це за нове «єдиний» інше річ — обговорення професійних проблем міжнародної журналістики, допомоги пресі в її роботі на просторах колишньої Вітчизни, де і стріляють у журналістів, й інколи кидують їх до в'язниці. На тому й домовилися, виникнувши з початкового проекту статуту клубу, запропонованого росіянами, всілякі згадки

### Фотофакт



Серед африканських країн Гану відносять до числа чи не найдемократичніших в Африці. В успішному разі ця республіка одна з перших виборола свободу на африканському континенті. А президентські і парламентські вибори, які відбулися нещодавно в Гані, можуть бути цьому підтвердженням й одночасно зразком для сусідніх держав.

Вирізняється на загальноафриканському фоні й ганський надродовий господарський комплекс. Зрозуміло, що основою економіки Гані є сільське господарство (крім цього, країна відома своєю золотодобувною промисловістю). Саме невеличкі переробні підприємства є сьогодні своєрідною опорою ганського господарства. На них використовують як сучасне устаткування і технології, так і парові машини. Але попри все їхня продукція має попит і приносить прибуток, і що неважливо, в основному на таких підприємствах працюють жінки. Так що «жіночий фактор» в ганській економіці досить вагомий (НА ЗІНІКУ).

# БАРТЕРНА КОНТРАБАНДА

Бізнес наживоріт

У магазинах Волині важко сьогодні купити масла, яєць, олії, рису, цукру, навіть хліба. А на базарах у Польщі наші люди продають ці та інші товари за безцінь. Ходять чутки, що ці продукти окремі підприємства та фірми області вивозять за кордон тоннами. Навіть це правда? З таким запитанням я звернувся в прокуратуру області. Прокурор Михайло КОСЮТА відповів: те, що відбувається на Волині, — грабунки серед білого дня. Причому з дозволу керівних працівників обидержавних інстацій.



Право підпису ліцензій на вивезення продукції і товарів за межі України на Волині мали заступники глави обидержавних інстацій. Віталій Заремба та Борис Сороча, але до виконання своїх обов'язків спеціальні безцінні факти. З 1922 ліцензій кожна третя видана на вивезення цукру, якого в 1992 році пішло за межі України 15707 тонн. Так, мале підприємство «Волинська» 40 тонн цукру обміняло в Росії на полетів, Ковельська райспоживспільна за цукор з Польщі завезла... жувальну гумку, виробничого об'єднання «Облагодпостат» 228 тонн цукру обміняло в Тольятті на 37 легкових автомобілів. С чимало фактів, коли підприємства області за бартерними угодами вивозять сировину, що відсутня в переліку до свідоцтва зовнішньоекономічних зв'язків та експорту продукції. Обласне виробниче об'єднання «Волинське» вивезло в Польщу 1154 тонн міднобров на суму 82 тисячі доларів США. Навіть колосси «Прогрес» Луцького району вивозять мінеральні добрива за кордон, хоч наведені сам буде їх шукати.

З порушенням чинного законодавства по відношенню до ліцензій за 1992 рік, вилучено майже 260 тонн олії, 248 тонн масла вершкового, 24 мільйони штук яєць, 2239 тонн м'ясопродуктів, 500 тонн риби, 10 тисяч тонн мазуту та багато інших гостродифіцитних товарів. Прокурор області розпо-

вів також, що окремі підприємства приховують від держави отриману валютну виручку і ухиляються від сплати грошей для формування валютних фондів України. Це стосується станції Луцьк Львівської залізниці, обласного об'єднання «Ювельпирго», малого підприємства «Даря Лісу» та інших. Тому прокуратурою області в примусовому порядку з деяких підприємств та організацій було стягнуто майже 70 тисяч доларів США по датку на валютну виручку.

Проводячи бартерні операції, чимало підприємств нерідко програвать. Наприклад, завод «Ковельськмаш» поставив у Країні Балтії на 121 тисячу доларів сталевого прокату, а не отримав по киці що нічого. Виробничо-комерційна фірма «Макропол» відправила в Польщу такої ж продукції на 10 тисяч доларів. А завезли на Волині на 1,5 тисячі доларів тканини із штучного волокна і маргарини.

Про бартерну контрабанду знають і в прокуратурі області. І в держадміністрації. А що з того? Адже контроль за дотриманням порядку вивезення товарів за межі Волині не здійснюють самі ж керівники обласної держадміністрації. Деякі з них навіть сприяють цьому. Бо як зрозуміти те, що без підставно видаються ліцензії? Хто за це понесе персональну відповідальність?

Богдан ВЕРЕЖЕТА, власний кореспондент «Голосу України», Волинська область.

# ПОСТАНОВА КАБІНЕТУ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ ПРО ЗМІНИ НОРМ ВІДШКОДУВАННЯ ВИТРАТ ПО СЛУЖБОВИХ ВІДПРАДЖЕННЯХ

Кабинет Міністрів України постановив:

1. Установити, що підприємства, об'єднання, установи й організації відшкодовують працівникам, відрадженим у межах України, витрати по найму житлового приміщення при поданні виправданих документів у розмірі фактичних витрат з урахуванням додаткових послуг, що надаються у готелях, в українських карбованцях Національного банку.

У разі відсутності документів, що підтверджують указані витрати, вони можуть відшкодовуватися відрадженому працівникові у розмірах, визначених керівником підприємства, об'єднання, установи й організації, але не вище 200 українських карбованців на добу в столичних районах, в інших містах України, в інших населених пунктах.

Відрадженому працівникові відшкодовується плата за бронювання місця у готелі у розмірі 50 відсотків його вартості в українських карбованцях.

2. Працівникам за кожний день перебування їх у відраджених у межах України, враховуючи час перебування у дорожній, виплачуються доходи у розмірі 11 відсотків від встановленого Кабінетом Міністрів України мінімального розміру заробітної плати.

Працівникам, тимчасово переведеним або відрадженим для роботи у зоні відчуження на території радіоактивного забруднення внаслідок Чорнобильської катастрофи, за кожний день перебування у цій зоні виплачуються доходи у розмірі 14 відсотків встановленого Кабінетом Міністрів України мінімального розміру заробітної плати.

Викласти друге рішення пункту 5 постанови Кабінету Міністрів України від 28 квітня 1992 р. № 212 «Про службові відрадження» у такій редакції:

«Граничні розміри надбавок (польового забезпечення) працівникам за день не можуть перевищувати 11 відсотків встановленого Кабінетом Міністрів України мінімального розміру заробітної плати, причому виплачуються працівникам при службових відрадженнях а працівникам, які виконують роботу у зоні відчуження на території радіоактивного забруднення внаслідок Чорнобильської катастрофи вахтовим методом, — 14 відсотків встановленого Кабінетом Міністрів України мінімального розміру заробітної плати».

3. Установити, що працівникам, відрадженим на територію державою рублевої зони, за кожний день перебування у відраджених (враховуючи час перебування у дорожній) доходи виплачуються у розмірі 8,5 відсотка встановленого Кабінетом Міністрів України мінімального розміру заробітної плати.

Відшкодування вказаним працівникам витрат по найму житлового приміщення з урахуванням додаткових послуг, що надаються у готелях і проїзду з місця відрадження до місця постійної роботи проводиться в рублях у розмірі фактичних витрат згідно з поданими виправданими документами. Відшкодування працівникам витрат на проїзд до місця відрадження на територію державою рублевої зони здійснюється в українських карбованцях Національного банку у розмірі фактичних витрат згідно з поданими виправданими документами.

У разі відсутності документів, що підтверджують витрати по найму житлового приміщення, вони можуть відшкодовуватися працівни-

ков, відрадженому на територію державою рублевої зони, у розмірах, визначених керівником підприємства, установи й організації, але не вище 120 рублів на добу у столичних державою рублевої зони і автономних республік, обласних центрах, 90 рублів — в інших містах і районних центрах, 60 рублів — у решті населених пунктів.

Відрадженому працівникові відшкодовується плата за бронювання місця у готелях у розмірі 50 відсотків його вартості у рублях.

Видача рублевої готівки підприємствам, об'єднанням, установам і організаціям для відшкодування працівникам витрат, пов'язаних з відрадженнями на територію державою рублевої зони, проводиться установами банків в обмін на українські карбованці Національного банку з урахуванням встановленого курсу.

4. Установити, що у разі встановлення Кабінетом Міністрів України нової мінімальної заробітної плати граничні розміри витрат по найму житлового приміщення при відсутності документів, що підтверджують ці витрати, змінюються пропорційно зміні мінімальної заробітної плати.

5. Міністерству фінансів і Міністерству праці внести до Інструкції про службові відрадження зміни, що випливають з цієї постанови.

6. Визнати такою, що втратила чинність, постанову Кабінету Міністрів України від 4 грудня 1992 р. № 681 «Про внесення змін щодо відшкодування витрат у зв'язку з службовими відрадженнями».

7. Ця постанова вводиться в дію з 1 лютого 1993 року.

Прем'єр-міністр України  
Л. КУЧА.  
Міністр Кабінету  
Міністрів України  
А. ЛОБОВ.

До уваги уряду

# ПІТАННЯ «ЯДІВ» І ПОТРУТА ПІТАНЬ

За час, що минув від нашої останньої розмови з генеральним директором «Укргробізнесу» Леонідом Козаченком («ГУ» № 31 за 18 лютого 1993 року), ситуація навколо акціонерного товариства змінилася за календарископично швидко. Не встигнувши отримати дозволу на вивіз товарів за межі України, щоб розрахуватися за пестициди 1992 року, в «Укргробізнесі» довідалися, що всі видані їм ліцензії скасовано. Кабінет Міністрів скасував ліцензії, видані ще урядом Вітольда Фокина, після поданої Мінсельгоспродом доповіді, в якій вкралася «прикра технічна помилка». З'ясувалося, «Укргробізнес» купував за кордоном у 1992 році засоби захисту рослин не за вищими, як подаю доповіді, а за нижчими цінами, ніж Росія та інші країни СНД. Але в такі «тонючки» вже ніхто не вникав.

Тож 9 лютого, за вказівкою СБУ, прикордонниками заарештовано теплохід «Николай Новиков» з п'ятьма тисячами тонн насіння соняшнику, цукором, нафтою, «Укргробізнесу». І йшов на експорт як оплата за торгівлю пестицидів. З Державного митного комітету України акціонерному товариству повідомили, що «порушень митного законодавства з боку експортера не встановлено!» і «до затримання судна «Николай Новиков» митні органи відношення не мають». У телефонній розмові з генеральним директором Леонідом Козаченком працівники Служби безпеки поспішали на вказівку згорі, авторитетно запевняючи, що на власний розсуд вони б цього не робили. Не сумніваючись, що органи безпеки діяти згідно з вказівкою «згорі», нам цікаво інше: хто оплатить збитки, завдані затримкою теплохода, які вже на сьогодні

перевищують 700 тисяч доларів?

Окрім того, після скасування ліцензій, на західних кордонах і в портах простояло 40 цистерн спирту, 11 автомобілів, навантажених шкідливими речовинами, п'ять тисяч тонн металу, 40 тисяч тонн карбаміду, яким «Укргробізнес» розраховується за закуплені пестициди. Загальна сума збитків акціонерного товариства за останні два місяці становить близько восьми мільйонів доларів. І це ще не все.

Пестициди, які вже сьогодні є в обласних філіалах «Укргробізнесу», вистачає, щоб покрити 50 відсотків щорічних потреб сільськогосподарства України. Та за вказівкою Міністерства сільськогосподарства і продовольства, Урядом господарства заборонено відпускати пестициди і опломбовано всі складські приміщення, що належать акціонерному товариству. Більше того, щоб розрахуватися за засоби захисту рослин, уряд прийняв постанову, згідно з якою «Укргробізнесу» виділяється для сплати метал і мінеральні добрива. Але Мінсельгоспродом України заборонило передавати ці товари акціонерному товариству. В мі-

ністерстві вирішили, що краще їх реалізовувати інші структури, а потім віддавати тим, на виробничу валюту «Укргробізнесу» на оплату пестицидів.

За словами Леоніда Козаченка, сам міністр Юрій Нарасик, заявив на одній з нарад в міністерстві, що краще залишитися без пестицидів, ніж дозволити комерційній структурі поставити їх в Україну. І всі його дії направлені на зміцнення державного управління сільським господарством. Може воно й так, незрозуміло тільки, навіщо було створено акціонерне товариство «Укргробізнес», засновником якого, до речі, є Мінсельгоспродом України?

Ще що матиме Україна від цих перетурбацій? Принаймні, прогнози голів трьох постійних комісій Верховної Ради: Анатолія Чепурного, Василя Сухого та Олексія Дунта, висловлені у листі до Прем'єр-міністра Леоніда Кучми, ентузіазму не додають. «Такий стан справ може призвести до непередбачених наслідків, економічних і політичних ускладнень для нашої держави, втрати авторитету на міжнародному рівні».

Юрій НЕСТЕРЯК.

# ОРГАНІЗАЦІЯ КУПИТИ ГАЗЕТНИЙ ПАПІР

за високими цінами.

Посередникам гарантується винагорода.

Телефони:  
228-03-41, 228-09-64.

Факс (044)  
228-88-62.



# АГРОПРОМИСЛОВЕ ПІДПРИЄМСТВО «САМАРА»



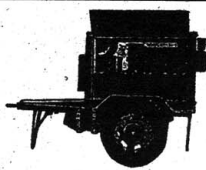
реалізує  
готівкою або за  
безготівковим розрахунком,  
можливий бартер

**АВТОМОБІЛЬ  
БелАЗ-7522**

## Автомобіль БелАЗ-7522:

двигун ЯМЗ-240 М2 потужністю	360 к.с.
і тріступічистою гідромеханічною передачею;	
вантажопідйомність кг	30000
місткість кузова, м.куб.	23
час підйому кузова, сек	25
час опускання кузова, сек	20
контрольні витрати палива, л/100км	98,5

Наша адреса: 320113, м. Дніпропетровськ,  
Придніпровськ, вул. Гаванська, 4  
Телефони: 95-50-24, 95-66-99  
Факс: 95-50-24, 95-66-99



реалізує  
готівкою і за безготівковим розрахунком,  
можливий бартер

## АГРЕГАТ ЗВАРЮВАЛЬНИЙ АДД-4002.

Агрегат АДД-4002 призначений для використання як автономне джерело живлення одного поста при ручному дуговому зварюванні, різанні і наплавленні металів постійним струмом на відкритому повітрі у польових умовах.

Він складається із зварювального генератора і привідного двигуна, з'єднаних за допомогою фланцевого з'єднання в єдиний блок, закріплений на зварній рамі через гумові амортизатори. Агрегат має захисний металевий кожух з шторами, що відкриваються, і встановлений на шасі автомобільного причепа.

Зварювальний генератор постійного струму конструктивно являє собою двофазну індукторну машину підвищеної частоти з вентиляційним блоком і розподільчим пристроєм.

Регулювання зварювального струму здійснюється реостатом, який може бути встановлений в агрегаті або безпосередньо біля зварювального поста.

Привідний двигун агрегату — чотирициліндровий, повітряного охолодження, що працює на дизельному автотракторному паливі.

Агрегат випускається також у тропічному виконанні (АДД-4002Т1).

### Технічні дані

Сила зварювального струму при тривалості увімкнення 60 %	А-400.
Межі регулювання сили зварювального струму,	А-60-450.
Робоча зварювальна напруга,	В-36.
Частота обертання, підтримувана двигуном, С-1 (об/хв)	30 (1800)
Потужність двигуна, квт	37.
Габаритні розміри, мм:	довжина — 3400, ширина — 2010, висота — 2200.
Маса (суха, без комплектуючих виробів), кг	1380.

Наша адреса: м. Дніпропетровськ, 320113,  
Придніпровськ, вул. Гаванська, 4  
Телефони: 95-50-24, 95-66-99  
Факс: 95-50-24, 95-66-99

реалізує  
готівкою і за безготівковим розрахунком,  
можливий бартер

**КЛЕЙ ПВА, БУТИЛАКС, ШПАЛЕРИ,  
СІПКУ «РАБІЦА»**

оцинковану заготовки 2 мм, 2,5 мм, 3 мм.

### Розміри:

довжина — 10 м, висота — 1,5 м, площа — 16 м.кв.

Наша адреса: 320113, м. Дніпропетровськ,  
Придніпровськ, вул. Гаванська, 4  
Телефони: 95-50-24, 95-66-99  
Факс: 95-50-24, 95-66-99

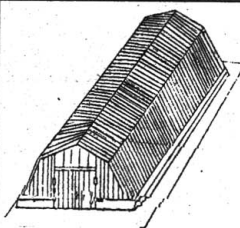
укладає договори на поставку  
**АВТОВИШОК НА БАЗІ АВТОМАШИН ЗИЛ-131.**

Автовішки на базі автомашин ЗИЛ-131, що має високу прохідність, призначена для монтажних-будівельних робіт.

### Технічні дані:

вантажопідйомність	300 кг.
виліт стріли	25 м.
радіус обертання стріли	360°

Наша адреса: 320113, м. Дніпропетровськ,  
Придніпровськ, вул. Гаванська, 4  
Телефони: 95-50-24, 95-66-99  
Факс: 95-50-24, 95-66-99



пропонує готівкою  
та за безготівковим розрахунком

## УКРИТТЯ СКЛАДЧАСТЕ УС-1292 АЛЮМІНІЄВЕ

Призначене для використання як складське приміщення, а також як приміщення для розміщення різного виробничого і технічного обладнання.

Укриття може експлуатуватися у будь-яких географічних районах.

### Основні параметри і розміри:

ширина (за вісями), м	12,09
довжина (за вісями), м	29,3
висота, м	5,43 (можливо по 8 м)
маса, кг (товщина листа 1,5 мм)	3550

Наша адреса: 320113, м. Дніпропетровськ,  
Придніпровськ, вул. Гаванська, 4  
Телефони: 95-50-24, 95-66-99  
Факс: 95-50-24, 95-66-99

укладає договори на поставку  
**БУДИНОЧКІВ ПОБУТОВИХ**

**Будиночок побутовий типу КАБІНЕТ КЕРІВНИКА укомплектовано:**  
телевізором; холодильником; письмовим столом; журнальним столиком; кріслами; килимами; стільцями; телефоном; факсом; настільною лампою; чайним і столовим сервізами; сейфом; дзеркалом; кияжковими полицями.

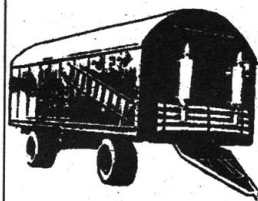
**Будиночок побутовий типу ІДАЛЬНА укомплектовано:**  
холодильником; газовою піччю; столами, стільцями; мийною; чайним і столовим сервізами; дзеркалом.

### Технічні дані будиночків:

габаритні розміри в мм	5980х2980х2950
вага в кг	не більше 4700
площа споруди: габаритна	17,82 м.куб
корисна	15,65 м.куб
строк служби	20 років
напруга живильної мережі	380/220 В

Транспортується: автошляхами на автотранспорті; залізницею на чотиривісній платформі.

Наша адреса: 320113, м. Дніпропетровськ, Придніпровськ, вул. Гаванська, 4  
Телефони: 95-50-24, 95-66-99. Факс: 95-50-24, 95-66-99



реалізує  
готівкою  
і за безготівковим  
розрахунком,  
можливий бартер

## ЕЛЕКТРОСТАНЦІЇ 5Е97.

Електростанція призначена для живлення споживачів електроенергією змінного трифазного струму напругою 400 В, частотою 50 Гц, потужністю 200 кВт та енергією змінного трифазного струму напругою 230 В, частотою 400 Гц, потужністю 30 кВт.

Для приводу синхронних генераторів використовуються дизелі 1Д12 і 1Д12РЗ.

Електростанція пристосована до перевезень шосейними і ґрунтовими шляхами і бездоріжжям. Електростанція транспортується автотягачем КрАЗ-255Б або іншими подібними до нього.

Наша адреса: м. Дніпропетровськ, 320113,  
Придніпровськ, вул. Гаванська, 4  
Телефони: 95-50-24, 95-66-99  
Факс: 95-50-24, 95-66-99

реалізує  
готівкою і за безготівковим розрахунком, можливий бартер  
**БУДИНОЧКИ ПОБУТОВІ**

призначені для організації побутових і житлових селищ, будівельних і монтажних підрозділів:

габаритні розміри в мм	5900х2980х2950
вага у кілограмах	не більше 4700
строк служби	20 років
напруга живильної мережі	380/220 В

Транспортується: автошляхами на автотранспорті; залізницею на чотиривісній платформі.

Наша адреса: 320113, м. Дніпропетровськ, Придніпровськ, вул. Гаванська, 4  
Телефони: 95-50-24, 95-66-99. Факс: 95-50-24, 95-66-99

Саме працював над цим матеріалом про народну книгу — меморіал «33-й голод», коли телефонний дзвінок приніс сумну звістку: раптово померло Лідія Коваленко. Напередодні ми розмовляли з нею, зустрічалися. Лідія Борисівна ніби почувалася нормально, була настроєно оптимістично...

нився народ України на початку 30-х років. У числі тих, хто брав активну участь у розхитуванні й поваленні злоїсної стіни замовчування, був і письменник Володимир Маяк. Це він прямо заявив: «Жоден народ у світі не знав таких важких утрат, яких зазнав у ХХ столітті народ український. Давайте об'єднаємося, давайте залишимо свої сліди дослідження в увічненні праху наших земляків», — закликав він нащадків беззастовно убіяти на жорнах сталінської машини смерті.

Саме Володимир Маяк належить ініціатору проведення на весні 1990 року Всеукраїнського тижня пам'яті жертв голоду 1932—33 років та сталінських

А під нею — такого ж колюру «Меморіалів Пилити Пам'яті» із зазначенням назв населених пунктів, дати трагедії, кількості спалених дворів та загинув жителів. Такий же принцип узато й для створення книги-меморіалу про голод в Україні. Своєрідним підготовчим етапом став проведений у вересні 1990 року Міжнародний симпозіум про голод в Україні у 1932—33 роках. Одним з ініціаторів і організаторів його був Володимир Маяк. Доповідь «Повернуті народної історії, а історії правду», з якою письменник виступив на симпозіумі, стала складовою частинкою книги-меморіалу. Увійшов до книги й текст виступу на симпозіумі помічника та по-

свідомо на голод, бо нам потрібен був хліб, але жертвами голоду були — нетрудові елементи та куркульство». Неможливо спокійно, байдуже читати подібні рядки. Але все ж книга-меморіал «33-й голод» — не всеукраїнський плач, і не всеукраїнський цвинтар, і не енциклопедичний довідник про подорожі народної трагедії. Це, як пишуть самі автори-упорядники, перша в українській книговидавничій практиці спроба зібрати свідчення тисяч людей, що віділи, вивили в національній трагедії, а тепер своїми словами оповідають, як це було насправді, по-своєму розкривають причини й наслідки найбільшого злочину сталінізму. Уперше імена

## Телебачення

### П'ЯТНИЦЯ

#### 26 лютого

І ПРОГРАМА УТ	
8.00 Худ. фільм «Серця тріють».	«Серця тріють».
9.45 Г. О. Тomenча. Творчий портрет.	
10.05 Молодіжна студія «Гарт».	
11.05 Музичний «Кругостий» підкорює Віллі Фог. 23 і 24 серії.	
12.00 УТН.	
12.10 Вагасерський худ. телефільм «Водотан». 68 серія.	
16.00 УТН.	
16.10 «Світлова королева». Виступи Черніського дитячого колективу.	
17.10 Наша дитина.	
17.50 Веселі музички.	
19.00 Прем'єра наук.-поп. фільму «Слов'янська дитина». (Київнаук. фільм).	
19.00 УТН.	
19.50 Урадуєний вісник.	
19.50 Прем'єра дом. телефільму «Я стійко кришусь...» (Микола Тригуб).	
20.15 Концерт старовинної музики. Ансамбль «Канон».	
20.45 На добраніч, діти!	
21.20 Спортсмен року.	
21.35 Літературно - мистецька студія «Основа». «Золото середина».	
22.20 Арт-майдан. Любова. Лютий дитини. Діти ХХ століття. Співпраця: «Вілі Фог».	
23.50 «Вісник».	
0.00 Вперед на екрані УТ. Худ. фільм «Мені, іншим».	
ІІ НАНАЙ «ОСТАННІЙ».	
8.00 Новини.	
8.35 Веселі нотки.	
8.35 Худ. телефільм «Райський сад».	
10.00 Клуб мандрівників (з супродерекляцією).	
10.50 Прес-експрес.	
11.00 Новини (з супродерекляцією).	
11.20 «Генеральна репетиція». Худ. телефільм. 1 і 2 серії.	
13.30 «Перший поцілунків». Коротометражний худ. телефільм.	
14.00 Новини (з супродерекляцією).	
14.25 «Вісник».	
14.50 Вісник-клас.	
15.05 Вісник.	
15.10 Худ. телефільм «Райський сад».	
16.30 Золоті розсики.	
16.50 Справа.	
17.00 Новини.	
17.25 Телемагніт «Останній» представляє: «Золота середина».	
17.45 Людина і закон.	
18.15 Вагон-03.	
18.45 Політ чудес.	
19.40 Вечірка наизма.	
19.55 Реклама.	
20.00 Новини.	
20.40 Людина тини.	
20.55 Прем'єра худ. телефільму «Кіталець» із серіалу «Кіталець» (Франція).	
22.30 Політбюро.	
23.00 Новини.	
23.20 Музобоз.	
0.00 Майданчик об'єзду.	
1.00 Прес-експрес.	
1.10 Футбол. На шляху до УЄФА.	
ІІІ ПРОГРАМА УТ.	
КАНАЛ «РОСІЯ»	
10.05 У світі тварин.	
11.00 Худ. телефільм «Санта-Барбара». 137 серія.	
11.55 Репортер.	
12.10 Ретро-шлягер.	
12.40 Селянські патання.	
13.00 Вісті.	
13.20 Реклама.	
15.30 Телебачення.	
16.15 Мінорет. Релігійна програма для мусульман Росії.	
16.30 «Вісник».	
17.00 «Чудові моменти Диснейської Мульти-шоу».	
17.50 «Меню любовно і любовно».	
18.45 Київська панорама.	
19.45 «Вісник».	
19.55 «Вісник».	
20.15 «Вісник».	
20.20 «Вісник».	
20.30 «Вісник».	
20.40 «Вісник».	
20.50 «Вісник».	
21.00 «Вісник».	
21.10 «Вісник».	
21.20 «Вісник».	
21.30 «Вісник».	
21.40 «Вісник».	
21.50 «Вісник».	
22.00 «Вісник».	
22.10 «Вісник».	
22.20 «Вісник».	
22.30 «Вісник».	
22.40 «Вісник».	
22.50 «Вісник».	
23.00 «Вісник».	
23.10 «Вісник».	
23.20 «Вісник».	
23.30 «Вісник».	
23.40 «Вісник».	
23.50 «Вісник».	
0.00 «Вісник».	
0.10 «Вісник».	
0.20 «Вісник».	
0.30 «Вісник».	
0.40 «Вісник».	
0.50 «Вісник».	
1.00 «Вісник».	
1.10 «Вісник».	
1.20 «Вісник».	
1.30 «Вісник».	
1.40 «Вісник».	
1.50 «Вісник».	
2.00 «Вісник».	
2.10 «Вісник».	
2.20 «Вісник».	
2.30 «Вісник».	
2.40 «Вісник».	
2.50 «Вісник».	
3.00 «Вісник».	
3.10 «Вісник».	
3.20 «Вісник».	
3.30 «Вісник».	
3.40 «Вісник».	
3.50 «Вісник».	
4.00 «Вісник».	
4.10 «Вісник».	
4.20 «Вісник».	
4.30 «Вісник».	
4.40 «Вісник».	
4.50 «Вісник».	
5.00 «Вісник».	
5.10 «Вісник».	
5.20 «Вісник».	
5.30 «Вісник».	
5.40 «Вісник».	
5.50 «Вісник».	
6.00 «Вісник».	
6.10 «Вісник».	
6.20 «Вісник».	
6.30 «Вісник».	
6.40 «Вісник».	
6.50 «Вісник».	
7.00 «Вісник».	
7.10 «Вісник».	
7.20 «Вісник».	
7.30 «Вісник».	
7.40 «Вісник».	
7.50 «Вісник».	
8.00 «Вісник».	
8.10 «Вісник».	
8.20 «Вісник».	
8.30 «Вісник».	
8.40 «Вісник».	
8.50 «Вісник».	
9.00 «Вісник».	
9.10 «Вісник».	
9.20 «Вісник».	
9.30 «Вісник».	
9.40 «Вісник».	
9.50 «Вісник».	
10.00 «Вісник».	
10.10 «Вісник».	
10.20 «Вісник».	
10.30 «Вісник».	
10.40 «Вісник».	
10.50 «Вісник».	
11.00 «Вісник».	
11.10 «Вісник».	
11.20 «Вісник».	
11.30 «Вісник».	
11.40 «Вісник».	
11.50 «Вісник».	
12.00 «Вісник».	
12.10 «Вісник».	
12.20 «Вісник».	
12.30 «Вісник».	
12.40 «Вісник».	
12.50 «Вісник».	
13.00 «Вісник».	
13.10 «Вісник».	
13.20 «Вісник».	
13.30 «Вісник».	
13.40 «Вісник».	
13.50 «Вісник».	
14.00 «Вісник».	
14.10 «Вісник».	
14.20 «Вісник».	
14.30 «Вісник».	
14.40 «Вісник».	
14.50 «Вісник».	
15.00 «Вісник».	
15.10 «Вісник».	
15.20 «Вісник».	
15.30 «Вісник».	
15.40 «Вісник».	
15.50 «Вісник».	
16.00 «Вісник».	
16.10 «Вісник».	
16.20 «Вісник».	
16.30 «Вісник».	
16.40 «Вісник».	
16.50 «Вісник».	
17.00 «Вісник».	
17.10 «Вісник».	
17.20 «Вісник».	
17.30 «Вісник».	
17.40 «Вісник».	
17.50 «Вісник».	
18.00 «Вісник».	
18.10 «Вісник».	
18.20 «Вісник».	
18.30 «Вісник».	
18.40 «Вісник».	
18.50 «Вісник».	
19.00 «Вісник».	
19.10 «Вісник».	
19.20 «Вісник».	
19.30 «Вісник».	
19.40 «Вісник».	
19.50 «Вісник».	
20.00 «Вісник».	
20.10 «Вісник».	
20.20 «Вісник».	
20.30 «Вісник».	
20.40 «Вісник».	
20.50 «Вісник».	
21.00 «Вісник».	
21.10 «Вісник».	
21.20 «Вісник».	
21.30 «Вісник».	
21.40 «Вісник».	
21.50 «Вісник».	
22.00 «Вісник».	
22.10 «Вісник».	
22.20 «Вісник».	
22.30 «Вісник».	
22.40 «Вісник».	
22.50 «Вісник».	
23.00 «Вісник».	
23.10 «Вісник».	
23.20 «Вісник».	
23.30 «Вісник».	
23.40 «Вісник».	
23.50 «Вісник».	
0.00 «Вісник».	
0.10 «Вісник».	
0.20 «Вісник».	
0.30 «Вісник».	
0.40 «Вісник».	
0.50 «Вісник».	
1.00 «Вісник».	
1.10 «Вісник».	
1.20 «Вісник».	
1.30 «Вісник».	
1.40 «Вісник».	
1.50 «Вісник».	
2.00 «Вісник».	
2.10 «Вісник».	
2.20 «Вісник».	
2.30 «Вісник».	
2.40 «Вісник».	
2.50 «Вісник».	
3.00 «Вісник».	
3.10 «Вісник».	
3.20 «Вісник».	
3.30 «Вісник».	
3.40 «Вісник».	
3.50 «Вісник».	
4.00 «Вісник».	
4.10 «Вісник».	
4.20 «Вісник».	
4.30 «Вісник».	
4.40 «Вісник».	
4.50 «Вісник».	
5.00 «Вісник».	
5.10 «Вісник».	
5.20 «Вісник».	
5.30 «Вісник».	
5.40 «Вісник».	
5.50 «Вісник».	
6.00 «Вісник».	
6.10 «Вісник».	
6.20 «Вісник».	
6.30 «Вісник».	
6.40 «Вісник».	
6.50 «Вісник».	
7.00 «Вісник».	
7.10 «Вісник».	
7.20 «Вісник».	
7.30 «Вісник».	
7.40 «Вісник».	
7.50 «Вісник».	